



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
Getriebe- u. Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

195 840

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Fertigungs- Gruppe / no.	Versand- tag / date
31516274	49059920	2018-01-30
Kunden- Code / no.	Lieferanten- Code / no.	Seite Page
024466	91000733	1
Kunden Zeichen Customer reference	Handel Co.	
SP/HMK-PK		

Versandsort / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Empfänger Standort / Delivery center

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

ABLADESTELLE: 14248

Unterbreitungen / Terms of delivery

Bestimmungsort - Hafen / Destination harbor

EXW

NÜRNBERG

Pos. / Nr. Position	Sach-Nr. / Item no. Vier-St. / Four-fig.	KD-Sach-Nr. / Catalog no. Zach-Nr. / Item no.	Menge / Quantity	Stück- / Stück / Piece
	IHRE GST-IDNR: IT04886850728 BU-LIEFERUNG		ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Auftrags-Nr.	0196155	Quantità dichiarata:	1792
	Lieferung	31516274	Quantità effettiva:	-
	Lagerort	73/5061	Tipo imballaggio:	8 KLT + 108 + 11 NA
	Bestellnummer	550003884902	Quantità imballi:	1
	Ihre Zeichen	413	Conformità alle schede d'imballo:	
	Zusatzdaten	20170714	Data controllo:	03-02-18
0010	KD-Sach-Nr.	9009067975	Firma:	D. Abano
		080873324-6063-11		
	080-873-324	P-589996.K/0-7#W	1792	960230929 001
	Charge	0028284701		
	COM-Code	DI		
	Ursprungsland DEUTSCHLAND			

Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung

- 224 Verpackungsh]lse P-42-RT3-225X 54X52-28-A
54X52x225, Polyethylen, 20-42-91-90
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitachwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
Schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1
8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90

Packstückliste zur Sendung:

Sendnr/Index	Kolli	Brutto	Tara	Paketdienstnr
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
49059920-001	960230929	95,5	39,9	340476439602309291
Summe zur Sendung	49059920 1 Kolli	95,5	39,9	0,352 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31516274

Fortsetzung 2

Anschrd / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:32



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000756 vom 30.01.2018



18-000756

Ludwigsburg, 30.01.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31486630	1	COLLI	Getriebeteile	3.745	
2	31516121	1	COLLI			
3	31516166	6	COLLI			
4	31516214	5	COLLI			
5	31516241-31516307	4	COLLI			
6	31516249	4	COLLI			
7	31516259	1	COLLI			
8	31516274	1	COLLI			
9	31516287	6	COLLI			
Summe: Total:		29,00	COLLI		3.745,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières GETRAG S.p.A. via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728 presso WORKX s.r.l.s. via dei Gerani, 5 - 70226 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 07756100726 03/02/18				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF804